



681 Ste-Philomène  
Kanehsatà:ke, Qc  
J0N1E0  
Tel: 450.479.8373  
Fax: 450.479.1622

## COMMUNITY NOTICE

### Update on Septic Tank and Water Services

April 28<sup>th</sup>, 2026

Shé:kon,

This notice is to inform Kanehsatakehro:nón of an important update regarding Public Works service offerings.

We are pleased to share that the complimentary services for septic tank emptying and water calls have been reinstated and are once again being provided for free to the community.

We will continue to keep the community informed as more information becomes available regarding long-term service availability. We thank you for your patience and understanding as we continue to work toward a sustainable solution. For any questions or service requests, please contact Public Works at 450-479-8373 Ext. 113.

Niá:wen tánon senhniseriióhsten,

Communications- For the Department of Infrastructure and Public Works

---

#### AVIS À LA COMMUNAUTÉ

#### Mise à jour sur les services de fosses septiques et d'approvisionnement en eau

Le 28 avril 2026

Shé:kon,

Le présent avis vise à informer les Kanehsatakehro:nón d'une mise à jour importante concernant les services des Travaux publics.

Nous sommes heureux de vous informer que les services sans frais de vidange des fosses septiques et de réponse aux appels d'eau ont été rétablis et sont de nouveau offerts gratuitement à la communauté.

Nous continuerons de tenir la communauté informée à mesure que de nouvelles informations seront disponibles concernant la prestation de ces services à long terme. Nous vous remercions de votre patience et de votre compréhension alors que nous poursuivons nos efforts pour mettre en place une solution durable.

Pour toute question ou demande de service, veuillez communiquer avec les Travaux publics au 450-479-8373, poste 113.

Niá:wen tánon senhniseriióhsten

Communications- Pour le département Infrastructure et Travaux publics